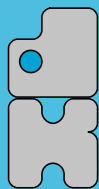


Chäsitzer



Informationen für
die Bevölkerung
von Kehrsatz,
publiziert vom
Dorfverein Kehrsatz

Nr. 3 · 2010

Mai / Juni

38. Jahrgang

Kunstaussstellung

ab 30. April, Öki

HV Dorfverein

Freitag, 28. Mai, Öki

Chäsitzer Louf

Samstag, 8. Mai, Selhofen

Spieltag Schulen

Samstag, 5. Juni, Selhofen

Liebe Leserinnen Liebe Leser

Redensarten kommen in jeder Sprache und zu allen Zeiten vor. Sie sind meist kurz gefasst und stehen mit ihrer symbolischen Bedeutung in einem bestimmten Kontext. So machen wir aus Mücken Elefanten – die Spanier machens aus Flöhen –, die Polen aus einer Nadel eine Heugabel und die Engländer aus einem Maulwurfhügel einen Berg. Trocken und korrekt heisst das: Man bauscht eine Sache auf. Aber wieviel farbiger wirkt doch das Bild von Mücke und Elefant. Genau so farbig ist das Bild all der KMU in unserer Gemeinde. Um bei den Redensarten zu bleiben: Für Sie ist es vielleicht «Wasser in den Rhein» – lokal koloriert «Wasser in die Aare»! – getragen, wenn ich behaupte, dass unsere Gemeinde reich an KMU ist. Ich auf jeden Fall war beim Zusammenstellen der Liste überrascht. Sie finden diese in der Mitte des Hefts, praktisch zum Herausnehmen und Aufbewahren.

Auch ein KMU ist die «Osterhasenfrau» von der Sandbühlstrasse. Wenn die herkömmlichen Osterhasen schon längst über alle Berge gesprungen oder als feine Zugabe auf der Zunge geschmolzen sind, stehen ihre noch stramm da. Weder Wind und Wetter vertreiben sie, denn sie sind aus Gips – und kalorienfrei. Und wer weiss, ob nicht nächstes Jahr zur Osterzeit solche Osterhasen in der Tagesschule hergestellt werden. Denn ab dem neuen Schuljahr wird es diese Einrichtung auch in unserer Gemeinde geben. Blättern Sie dazu in dieser Ausgabe!

Margrit Sieber



Menschen in Chäsitz

Renate Wolf, Osterhasenfrau

Wer auf der Sandbühlstrasse unterwegs ist, staunt immer wieder über den kreativen Garten kurz vor dem Buechewäldli. Engel zur Advents- und Weihnachtszeit, Masken in der Fasnacht, Osterhasen im Frühling und dazwischen mal ein Gesteck mit einer Prinzessinnenkrone oder einem Glücksschweinchen. Dahinter steckt die «Osterhasenfrau» und «Eventmakerin» Renate Wolf.

Renate Wolf, wenn ich Sie als «Chäsitzer Osterhasenfrau» bezeichne, ist das nur die «halbe Miete». Was sind Sie?



Renate Wolf, Osterhasenfrau auf Zeit

Ich bin Hausfrau und Mutter von drei Kindern. Beruflich komme ich aus dem Hotelfach. Dekorieren von Anlässen war dabei schon immer meine Leidenschaft gewesen.

Andere Leute kommen auf den Hund, Sie sind auf den Osterhasen gekommen? Was war der Auslöser?

Vor fünf Jahren besuchte ich bei Martin Nussbaum, Koch im Spital Belp, einen seiner berühmten Schoggihasenkurse. Als Kursleiter brachte er so wunderschöne alte Schoggihasenformen aus Metall mit. Diese bestehen aus zwei Hälften, die dann mit Klammern zusammengehalten werden. Für Schoggihasen werden diese Hälften mit Kuvertüre ausgestrichen. Dann füllt man Schokolade ein und stellt sie sofort auf den Kopf zum Abtropfen. Ich erkundigte mich beim Kursleiter, ob ich nicht eine dieser Formen mitnehmen dürfe, um Hasen aus Gips zu giessen. Die sind schliesslich linienfreundlicher und länger haltbar – dies nur als Zwischenbemerkung! Martin Nussbaum wollte nicht auf meine Bitte einsteigen

mit der Begründung, dass er seine alten, wertvollen Formen nicht einfach zum Ausprobieren weggeben wolle. Ganz kurz vor Ostern stand er aber plötzlich vor meiner Türe und brachte mir die schönste seiner Formen mit. Aber nur bis Mittwoch nach Ostern durfte ich sie ausleihen. Da gab es kein Halten mehr, ich begann sofort, Gipshasen zu giessen. Und es klappte auf Anhieb. Was dann auch das eigentliche Aufbruchsignal bildete. Ich sah mich überall nach Hasenformen um, suchte auf Broccanten und in Trödlergeschäften, erkundigte mich bei Nachbarinnen und Bekannten. Und erhielt so untern anderem auch aus dem Nachlass eines Bäcker-Konditors einige Formen.

Wie funktioniert Ihre Osterhasenproduktion?

Um Gipshasen herzustellen, schliesst man die Metall- oder Plexiglasform, dichtet sie ganz gut ab und stellt sie in ein Becken mit Sand. Dann füllt man den angerührten Gips ein, lässt ihn etwa 20 Minuten trocknen und öffnet die Form. Den noch leicht feuchten Hasen stelle ich kurz auf den Dörrex-Apparat oder bei schönem Wetter an die Sonne. Nach etwa zwei Tagen ist der Hase fertig getrocknet, kann dann nach Wunsch bemalt oder dekoriert werden. Da sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Letztes Jahr verarbeitete ich ca. 80 kg Gips und stellte damit 60 kleinere und grössere Hasen her.

Wie reagiert Ihre Familie jeweils auf den Zuwachs?

Meine Kinder mögen meistens fast nicht warten, bis wir mit der Hasenproduktion



Mit diesen Ostereiern lässt sich nicht tütschen.

Fotos: Margrit Sieber

beginnen. Schon an Weihnachten sind Hasen ein Thema. Und insbesondere während der ruhigen Januarwochen fangen wir jeweils an, Hasen herzustellen. Dann wird jeden Abend unser grosser Familientisch abgedeckt, die Hasenformen hervorgeholt, Gips angerührt und Hasen gegossen.

Was macht beim Osterhasen am meisten Freude?

Die grösste Spannung beim Herstellen ist das Öffnen der Form. Denn jedes Mal fragt man sich: Wird es klappen? Kommen die Hasen gut aus der Form? Ist alles dran? Denn mit der Zeit wird man anspruchsvoll. Es müssen alle Details, die in der Form vorhanden sind, auch am Hasen zu sehen sein. Fehlendes stört, es muss perfekt sein. Das gilt auch für die Kursteilnehmerinnen.

Osterhasen sind jahreszeitlich gebunden.

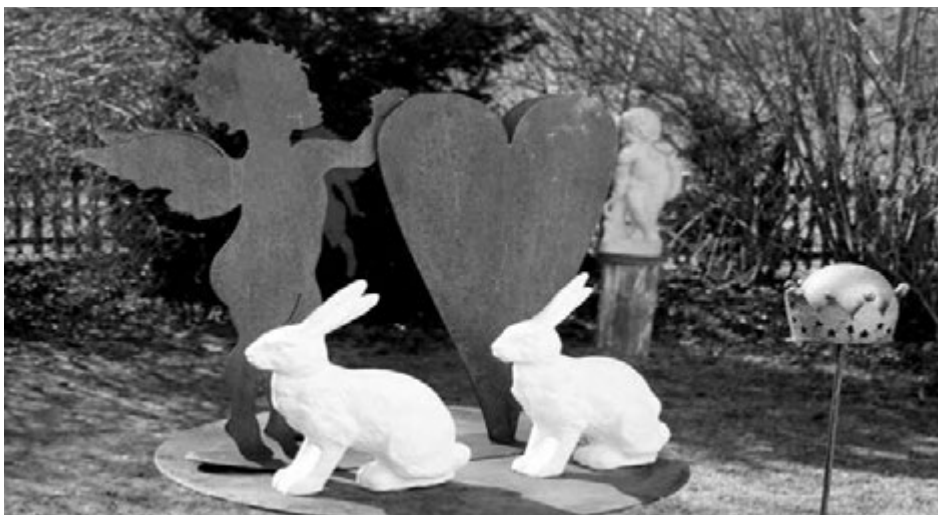
Ja, das stimmt. Die Arbeit mit Gips beschränkt sich auch auf diese Hasen. Ich habe zwar mal mit Engeln in der Vorweihnachtszeit experimentiert. Aber da hat mich das Material zusammen mit diesem Sujet nicht befriedigt. Im Advent stelle ich lieber Kränze her.

Wer bei Ihnen in den Garten blickt, sieht, dass Sie auch noch andere Schwerpunkte setzen?

Ich mache Dekorationen für Feste. Und zwar meistens bei Leuten, die mich kennen. Ich habe bewusst keine Internetseite, denn ich muss meine Auftraggeber live erleben. Um vor allem herauszufinden, was ist möglich, wie konventionell – oder eben unkonventionell, verrückt – darf es werden. Früher habe ich auch Geschirr und Besteck für Feste ausgelehnt, was aber im Moment auf Sparflamme läuft. Ich leihe aber Deko-Gegenstände aus wie beispielsweise Kerzenständer.

Können Sie sich an eine besonders unkonventionelle Dekoration erinnern?

Eine ganz «verrückte» Dekoration erlebte ich im Zusammenhang mit einem spanischen Hochzeitsfest auf der Auguetbrücke, unten im Belpmoos. Diese Aarebrücke kann man nämlich für private Feste mieten. Damals landeten gegen 300 Gäste aus Spanien auf dem Flughafen Belp, also praktisch direkt vor dem «Festsaal». Es war ein wunderschöner Herbsttag. Für die Trauungszeremonie hatte ich einen kleinen Blumentepich auf der Brückenmitte ausgelegt.



Osterhasen und Engel – Renate Wolf kennt keine Berührungängste.

Dorfverein



Multifunktionsgerät Dörrex. Es eignet sich auch zum Trocknen nasser Gipshasen.

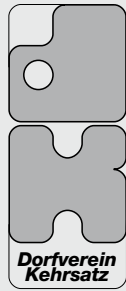
Gleichzeitig waren ganz viele Asten vorhanden, die von den Gästen auf der Südseite der Brücke in den Fluss geworfen wurden und die unter der Brücke aareabwärts wie ein Blumenmeer entschwanden. Die Gäste waren von diesem Tun so begeistert, dass sie schliesslich sogar die ganzen edlen Vasen, die für die Feier am Abend gedacht waren, ebenfalls dem Fluss übergaben. Dass es Asten und nicht wie geplant Rosen sein mussten, hatte ich vorher glücklicherweise ausprobiert. Die Rosen waren zu schwer, sie sanken zu schnell und bildeten keinen Blument Teppich.

Margrit Sieber



An den lebenden Hasen werden Formen und Bewegungen studiert.

Die Baselbieterin Renate Wolf-Roth lebt seit neun Jahren mit ihrer Familie an der Sandbühlstrasse. Die Tochter geht in die zweite, die Zwillingknaben in die erste Klasse. Ihr Unternehmen Gastrothek führt sie als Ein-Frau-Betrieb weiter und hofft, dass nach der intensiven Familienphase dafür schon bald wieder mehr Zeit bleibt. Renate Wolf erteilt neben den Gipskursen in der Zeit vor Ostern auch verschiedene Kurse in der Vorweihnachtszeit. Sie schätzt an Kehrsatz, dass Kultur und Natur so nahe beieinander liegen.



Der Dorfverein in eigener Sache

Wir brauchen Verstärkung

Wussten Sie, dass die Vorstandsmitglieder gemäss Statuten nach acht Jahren Amtszeit zurücktreten sollten? Wir suchen aus diesem Grunde junge, dynamische Damen und Herren, aber auch jung gebliebene RentnerInnen, die gerne für das Dorf Kehrsatz einen wichtigen Beitrag leisten wollen. Meldet euch!

Auskunft gibt gerne die Präsidentin Margret Lehmann unter vorstand@dorfvereinkehersatz.ch oder Tel. 031 94 05 30 / 079 285 20 74.

!!Achtung!!

Der Dorfverein hat neue E-Mail-Adressen:

Mit vorstand@dorfvereinkehersatz.ch erreicht man den Vorstand (zurzeit die Präsidentin).

Mit chaesitzer@dorfvereinkehersatz.ch gelangt man zur Chäsitzer-Redaktion.

Biz kadınlar buluşuyoruz

Une rencontre pour nous, les femmes

Un encuentro para nosotras, la mujeres

Women, we will meet

Donne, ci incontriamo

نحن النساء نلتقي في موعد
 பெண்கள் சந்தையதில் சந்தையதில்
 一緒に お茶 しませんか

Wir Frauen treffen uns

.....jeden 1. und 3. Donnerstag des Monats

(ausser in den Schulferien)

zwischen 14.30 und 16.00 Uhr

im Ökumenischen Zentrum in Kehrsatz

Frauen aus verschiedenen Kulturen treffen sich bei Kaffee, Tee und vielen Gesprächen.

Infos bei Songül Mordeniz 031 961 11 38

oder Margret Lehmann 079 285 20 74

Organisiert vom Dorfverein

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Christoph Schmutz
Bahnhofplatz, 3123 Belp
Ihr Versicherungsberater: Herren Markus
031 818 44 75 / markus.herren@mobi.ch
www.mobibelp.ch / belp@mobi.ch

ANDREAS STALDER AG

Schreinerei und Bärerörgeli-Werkstätte
Breitenacker 6, 3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 10 06

Der Schreiner
Ihr Macher
031 961 10 06

Küchen für Neu- und Umbauten
Reparaturen – Täfer – Türen –
Schränke – Regale – Tablare –
Renovationen, allg. Schreiner-
arbeiten.

KEHRSATZ



TENNIS & BADMINTON

Zimmerwaldstr. 12 ●●● 3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 01 44 Fax 031 961 27 30
info@tennis-kehrsat.ch www.tennis-kehrsat.ch

Professionelle Tennisschule

Kurse Für Jung und Alt
Seniorentreff mit Kurt
Tennis-Hit mit Stefan

Familienfreundlicher Tennis-Club

Badmintonkurse mit Bettina

Moderner Fitnessraum

Restaurant mit Gartenterrasse

Ruth Hänni Coiffure Kehrsatz

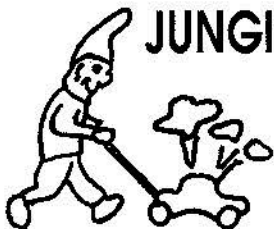
für die Beratung dürfen Sie unsere
Zeit gerne in Anspruch nehmen.



Bernstrasse 7, 3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 32 61



für Kurzentschlossene auch ohne
Vorankündigung möglich.



JUNGI'S GARTENMANDLI

reinigt und pflegt Ihren Garten
sauber und seriös

Hanspeter Jungi
Zimmerwaldstrasse 101A
3122 Kehrsatz
Tel. 031/ 961 38 07

Sonne & Schatten

ROLLSTOR

z.B. Beschattungsanlagen. Und auch Installationen und
Reparaturen von Rollläden, Lamellen, Fensterläden und
Sonnenstoren.

Bei Rollstor stimmt: die Arbeit, die Qualität, der Preis.
Seit über 10 Jahren.

Flugplatzstrasse 32, 3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 61 60, Fax 031 961 61 21

SCHNEIDER HÖRBERATUNG

Schauplatzgasse 27, 3011 Bern
beim Bahnhof, 50 Schritte hinter LOEB

Info-Telefon: **031 312 22 55**
hoersysteme.ch • info@hoersysteme.ch



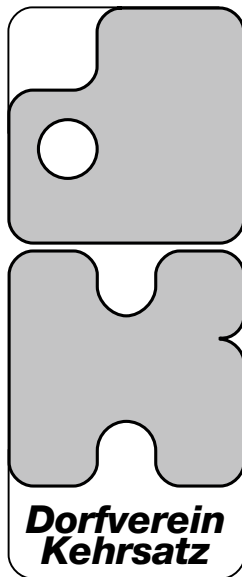
- Ihr Fachgeschäft für digitale, kleinste HÖR-COMPUTER und mehr...
- kurzfristige Termine möglich, auch für Reparaturen!
- Otoplastik-Labor für kosmetische Anfertigung und EXPRESS-Service



Bestattungsdienst
Jürg und Iris Beutler
031 961 30 20

Freundliche, familiäre Betreuung und
kompetente Dienstleistung

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich
unsere Broschüre



EINLADUNG
zur
HAUPTVERSAMMLUNG
des
DORFVEREINS KEHRSATZ
am
Freitag 28. Mai 2010
um
18 Uhr
im
Ökumenischen Zentrum
Mättelistrasse 24

Eingeladen sind die Mitglieder des Dorfvereins
und gerne begrüßen wir auch Interessierte.

*Sind Sie an unserm Dorfleben interessiert?
Kommen Sie ins Öki und besuchen Sie die HV!*

Für die HV werden keine persönlichen Einladungen verschickt!

TRAKTANDEN

1. Begrüssung
2. Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr
3. Ausblick und Schwerpunkte im laufenden Jahr
4. Festsetzen der Mitgliederbeiträge
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Anschliessend offeriert der Dorfverein ein **Apéro**.
Alle Anwesenden sind dazu ganz herzlich eingeladen.

Nach der HV findet der traditionelle HelferInnen-Abend statt, zu
diesem Essen werden die HelferInnen persönlich eingeladen.

Es freut sich auf einen gemütlichen Abend:
der Vorstand des Dorfvereins

Schulen



Ab Schuljahr 2010/11

Tagesschule Kehrsatz

Nach den Sommerferien beginnt das Treiben in der Tagesschule Kehrsatz. Kinder vom Kindergarten bis zur 9. Klasse sind in der Tagesschule willkommen.

Ab dem 1. August 2010 sind die Gemeinden verpflichtet, Tagesschulangebote zu führen, wenn eine verbindliche Nachfrage von zehn oder mehr Kindern pro Modul besteht. Unter «Tagesschulangebot» versteht man im Kanton Bern ein für die Eltern freiwilliges pädagogisch geleitetes Betreuungsangebot für Kindergarten- und Schulkinder. Die Eltern wählen die gewünschten Betreuungsblöcke. Für das Tagesschulangebot ist eine verbindliche Anmeldung notwendig.

Chäsitzer Tagesschulangebot

Kinder vom Kindergarten bis zur 9. Klasse sind willkommen. Der bewährte Mittagstisch und die Nachmittagsbetreuung mit Aufgabenhilfe werden ab dem neuen Schuljahr in die Tagesschule integriert. Falls ihr Kind diese Angebote bereits besucht hat und weiter besuchen möchte, müssen Sie es neu anmelden.

Die Tagesschule bietet die Frühbetreuung von 7.15–8.15 Uhr, die Mittagsbetreuung mit Mittagessen von 12–14 Uhr und die Aufgaben- und Nachmittagsbetreuung von 14–16 Uhr bzw. 16–18 Uhr an.

Jedes Angebot wird nur durchgeführt, wenn mindestens 10 Anmeldungen vorliegen. Das Anmeldeformular erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder bei der Klassenlehrperson. Die Anmeldung geben Sie bei der Klassenlehrperson ab oder senden sie an: **Tagesschule Kehrsatz, Selhofen 21, 3122 Kehrsatz**. Das Tagesschulteam freut sich, Ihr Kind in der Tagesschule begrüßen zu dürfen.

Wer, wo, was – das Projekt Tagesschule

Seit drei Jahren unterrichte ich, Fränzi Riesen, im Dorfschulhaus Kehrsatz Kinder der 1. und 2. Klasse. Nun freue ich mich auf meine neue, zusätzliche Aufgabe als Tagesschulleiterin.

Ich möchte den Kindern ausserhalb der Unterrichtszeiten ein freiwilliges Betreuungsangebot bieten, das ihnen geordnete Abläufe und Geborgenheit gibt. Gleichzeitig ist mir wichtig, auf die einzelnen Kinder einzugehen und auf eine gute Gruppendynamik zu achten. Die Tagesschule Kehrsatz soll Hand in Hand mit den Eltern arbeiten und ihre erzieherische Aufgabe ergänzen.

Ich bin glücklich, dass die bisherigen Teams von Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung die Tagesschule unter-

stützen. So kann ich auf erfahrene und routinierte Mitarbeiterinnen zählen. Die Mittagsbetreuung mit Mittagessen findet weiterhin im Öki (Ökumenisches Zentrum) statt.

Im Untergeschoss des Dorfschulhauses werden die Räume für die Früh-, Nachmittags- und Aufgabenbetreuung neu gestaltet und eingerichtet. Die Kinder sollen sich dort wohl fühlen. Es wird ihnen ein Angebot an Büchern, Spielen und Bastelmaterial zur Verfügung stehen. Mehrere Zimmer bieten Platz für ruhige Momente, um die Hausaufgaben zu machen, fürs Basteln, Zvieri essen und fürs Spielen. Sie werden bestimmt die Möglichkeit erhalten, die Räume an einem «Tag der offenen Tür» zu besuchen.



Foto: zvg

Tagesschulleiterin Fränzi Riesen freut sich auf ihre neue Aufgabe.



**Inneneinrichtungen
Peter Gasser**

Zimmerwaldstrasse 30
3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 30 30

Teppeiche

Vorhänge

Bodenbeläge

Polstermöbel

Bettwaren

Laminat- und Parkettböden

Scherler AG
Elektro und Telematik
Talstrasse 18
3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 80 76
Telefax 031 330 41 22

info@schlerer-ag.ch
www.schlerer-ag.ch



**Ihre Maschine macht Pause –
unser Servicemonteur
Überstunden.**

031 961 80 76

Scherler sorgt für Spannung

Was bietet die Tagesschule Kindern und Eltern?

Die Tagesschulangebote

- erleichtern es den Eltern, berufstätig zu sein, weil sie wissen, dass die Kinder während ihrer Abwesenheit gut betreut sind.
- erleichtern es den Kindern, sich in der Welt ausserhalb der Familie zurecht zu finden und Kontakt zu Gleichaltrigen zu pflegen.
- erleichtern es fremdsprachigen Kindern, die Unterrichtssprache zu lernen.
- ermöglichen den Kindern, die Hausaufgaben unter Anleitung selbständig in der Tagesschule zu erledigen. Die Freizeit zuhause ist echte «Familienzeit».
- ermöglichen den Kindern zu spielen – frei oder angeleitet –, zu basteln, zu schwatzen, zu verweilen oder auch mal einfach nichts zu tun.
- ermöglichen den Kindern, für sich und andere Verantwortung zu übernehmen und so Selbstvertrauen zu gewinnen.
- bieten die Möglichkeit, gemeinsam ein abwechslungsreiches und gesundes Essen einzunehmen und bei täglichen Routinearbeiten, z.B. Tisch decken, mitzuhelfen.
- bieten den Schulkindern die Möglichkeit, neben den Lehrpersonen weitere erwachsene Betreuungspersonen kennen zu lernen, die ohne Notendruck auf sie eingehen können.

Die Eltern bezahlen einkommensabhängige Beiträge nach kantonalem Tarif. Die Kosten für die Betreuung pro Stunde und Kind liegen zwischen Fr. 0.65 und Fr. 5.60. Das Essen ist zusätzlich zu bezahlen.

Nun freue ich mich auf die Vorbereitungsarbeiten und die Möglichkeit, der Tagesschule Kehrsatz ein Gesicht zu geben.

Fränzi Riesen
Leiterin Tagesschule Kehrsatz

Haben Sie Fragen?

Tagesschulleiterin Fränzi Riesen, gibt Ihnen gerne Auskunft!

E-Mail :

tagesschule@schulen-kehrsatz.ch

Telefon: 031 961 30 41

(Dienstag und Mittwoch
12.15–13.15 Uhr)

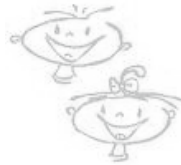


Kindergärten und Schulen Kehrsatz

SPIELTAG 2010



5. Juni 2010



Halten Sie sich dieses Datum frei, denn wieder starten die Kinder der Schulen Kehrsatz zum alljährlichen Spiel- und Sporttag.

Die spielerischen und sportlichen Posten sind für alle Schüler/innen stets eine Herausforderung. Es lohnt sich, dabei zu sein und den Kindern bei ihren Tätigkeiten zuzusehen und sie anzufeuern.

Die vom Elternrat Kehrsatz betriebene Festwirtschaft kann bei Hunger und Durst besucht werden. Es gibt für jeden etwas, lassen Sie sich überraschen.



Freude und Erleichterung

Liebe Schwimmbürgerinnen und -bürger

Die Erleichterung bei der Schulleitung und den Lehrkräften ist gross! Mit dem deutlichen Ja zur Sanierung des Lernschwimmbeckens in der Schulanlage Selhofen haben Sie gezeigt, wie wichtig auch Ihnen die Qualität an unserer Schule ist. Wöchentlich besuchen vom Kindergarten bis zur 5. Klasse insgesamt 15 Klassen, das sind rund 300 Kinder, den Schwimmunterricht. Alle Lehrkräfte, die Schwimmunterricht erteilen, besitzen das SRLG-Rettungsbrevet und besuchen alle zwei Jahre gemeinsam einen internen Fortbildungskurs, um auf dem neusten Stand zu sein.

Im Namen aller Lehrkräfte der Primarschule und aller Kinder, die jede Woche die Schwimmstunde mit Begeisterung besuchen dürfen, bedanken wir uns ganz herzlich bei Ihnen für das Ja. Es freut uns sehr, dass auch in Zukunft

die Kinder in Kehrsatz wichtige Lernprozesse im Wasser machen dürfen.

Heinz Mürset und Iris Trachsel
Schulleitung der Primarschule Kehrsatz

aus «Der Bund» vom 8.3.2010

Kehrsatz

Schwimmbecken wird saniert

Die Stimmberechtigten haben der Sanierung des Lernschwimmbeckens in der Schulanlage Selhofen mit 1198 Ja zu 195 Nein klar zugestimmt. Der Kredit beläuft sich auf 1,3 Millionen Franken. Mit der Sanierung soll im Herbst begonnen werden. Dabei solle der Unterricht so wenig wie möglich tangiert werden, sagte Gemeindepräsident Thomas Stauffer.

(wal)



TAPAS YOGA SCHULE

*Yoga im Dorf!
In der Gruppe oder im Einzelunterricht*

PROZESSBEGLEITUNG

YOGA

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

An der Bernstrasse 99 im 2. Stock finden pro Woche mehrere Yoga-Kurse statt.

In gemischten Gruppen üben wir hatha yoga in einem wunderschönen Raum, lernen den Umgang mit dem Atem und hören Interessantes aus der Yoga-Philosophie. Der Einbettung in die westliche Kultur, und damit in unsern Alltag, wird besonders viel Aufmerksamkeit geschenkt.

- 6x pro Jahr findet zu unterschiedlichen Themen ein Yoga-Abend statt, immer montags, 19-22h (1h Praxis, 1h 30 Vortrag, 30 Min Meditation).
- Diese Yoga Schule bildet auch Yogalehrende aus. Der Abschluss wird nach vier Jahren beim Berufsverband Yoga Schweiz gemacht.
- Ausbildungsseminare sind auch Interessierten zugänglich, die nicht in Ausbildung sind.
- Daten und Kurszeiten sind auf der Homepage www.tapas-yoga.ch zu finden.
- Kontakt auch für Beratungsgespräche oder Einzellektionen über info@tapas-yoga.ch oder direkt bei

Ruth Westhauser, Dipl. Psychologin FSP, Dipl. Yogalehrerin YS/EYU, Erwachsenenbildnerin
031 961 89 12

Sie lieben es. Wir versichern es.

Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen.

Die AXA Winterthur bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit. Vorsorge- und Versicherungsfragen lassen sich nur individuell beantworten. Eine persönliche Beratung ist in jedem Fall der beste Weg zur idealen Lösung.

AXA Winterthur, Hauptagentur Martin Ryl
Werner Marti
Könizstrasse 295, 3098 Köniz
Telefon 031 978 14 41
Fax 031 978 14 44
werner.marti@axa-winterthur.ch
www.koeniz.winteam.ch



AD GARAGE

auto trachsel
ag



Kirchackerweg 31

3122 Kehrsatz

Tel. 031 961 18 96

autotrachselag@swissonline.ch



Ihre Garage für alle Marken

GARAGE U BÜRKI

Bernstrasse 91 3122 Kehrsatz

Service u. Reparaturen aller Automarken

Verkauf von Neuwagen und Occasionen

Tel. 031 961 08 04 Fax: 961 12 27

bon viva

mein dritter Lebensabschnitt in Kehrsatz

Folgende Aktivitäten wurden gewünscht und angeregt:

Radausfahrten

Ziel: Körperliche Bewegung, Lebensqualität erhöhen, Kameradschaft pflegen
Durchführung: Frühjahr bis Herbst, nachmittags, versuchsweise monatlich
Dauer: zwischen 2 und 4 Stunden, inkl. Pause

Touren: ab 20 km, ohne extreme Steigungen

Tempo: langsam, behaglich, bequem.
Auskunft und Anmeldung: bis 12. Mai 2010 an

regina.lerch@kehersatz.ch,

Tel. 079 713 09 31 oder

vorstand@dorfvereinkehersatz.ch,

Tel. 079 285 20 74

Die Interessierten werden über das weitere Vorgehen informiert.

Wandern in der Umgebung

Ziel: Bewegung, Lebensfreude, Kameradschaft pflegen, Neues entdecken

Wann: 1–2 mal pro Monat

Dauer: ca. 2–3 Stunden.

Wohin: ab Kehrsatz in die Umgebung

Auskunft/Anmeldung:

regina.lerch@kehersatz.ch,

Tel. 079 713 09 31 oder

vorstand@dorfvereinkehersatz.ch,

Tel. 079 285 20 74

Die Interessierten werden über das weitere Vorgehen informiert.

Wer möchte mithelfen, gelegentlich Wanderungen für Senioren zu organisieren?

Hinweis

Schulung am neuen BLS Billettautomaten: 6. Mai 2010, ab 13.30 Uhr, Bahnhof Kehrsatz. Siehe Werbung BLS.

Behörden / Verwaltung



Öffnungszeiten

Montag 18 bis 20 Uhr

Mittwoch 9 bis 11 Uhr

Donnerstag 14.30 bis 16.30 Uhr



Samariter

Samariterverein Kehrsatz

Rauchen, wirkungsvolle Entwöhnungshilfen

Wenn man immer dann, wenn man zur Zigarette greifen möchte, an etwas Kalmuswurzel (sehr bitter) oder Süssholz kaut, verzichtet man bald aufs Rauchen, weil die Zigarette danach sehr schlecht schmeckt.

Wer täglich Baldrian einnimmt, in Form von Tee oder Tinktur, erträgt die Entwöhnung vom Rauchen besser.

Neue Bücher

Romane

Brown, S.	Ewige Treue
Bellows, M.	Wunschgeflüster
Child, L.	Nullpunkt
Doerner, D.	Schneefeste
Forman, G.	Wenn ich bleibe
Gavalda, A.	Ein geschenkter Tag
Griffiths, E.	Totenpfad
Hacker, K.	Alix, Anton und die anderen
Harris, J.	Denk an mich in der Nacht
King, S.	Die Arena
Ludlum, R.	Das Bourne-Attentat
Morrissey, D.	Im Tal der roten Zedern
Moser, M.	Möchtegern
Nesbo, J.	Leopard
Preston, D.	Cult-Spiel der Toten
Roger, M.	Das Labyrinth der Wörter
Suter, M.	Der Koch
Tamaro, S.	Der Tannenbaum
Walls, J.	Ein ungezähmtes Leben

Sachbücher

Kamara, M.	Das Mädchen ohne Hände
Lohf, S.	Komm, wir gehen raus
Strauss, F.	Balkon & Terrasträume
Swayze, P.	The time of my life
Staffelbach, H.	Wandern und Geniessen im Winter

Lesenswert

Yury und Sonya Winterberg: Kriegskinder

Erinnerungen einer Generation, die um ihre Kindheit und Jugend betrogen wurde.

Dieses als Begleitbuch einer von der ARD initiierten Dokumentationsreihe entstandene Werk schildert die unfassbaren Erlebnisse vieler Kriegskinder in Europa in der Zeit von 1939–1949. Viele von ihnen wollten bisher nicht über diese schreckliche Zeit berichten, oder man wollte sie nicht hören. Gegen Ende ihres Lebens scheint es den Überlebenden ein Anliegen zu sein, aus dieser Zeit zu berichten. Hunderte Zeitzeugen in ganz Europa wurden befragt.

Die einzelnen Schicksale sind so grausam, dass man das Buch nicht als angenehm zu lesen bezeichnen kann. Es scheint mir aber wichtig, dass diese Geschichten und Erfahrungen nicht in Vergessenheit geraten.

Peter Corti

bon viva

Pétanque

Sind Sie auch dabei? Immer am ersten Dienstag im Monat ab 10 Uhr wird beim Blumenhof Pétanque gespielt. Anschliessend trifft sich – wer Lust und Zeit hat – im «Kafisatz» zum Pizzaessen. Für Letzteres bitte anmelden bis zum vorangehenden Montagmittag bei Susanne Hänni, E-Mail ehaenni@swissonline.ch.

Die Sommersaison startet am 4. Mai 2010.

Chäsitz – üses Dorf

Zur Vielfalt der KMU

Unser Dorf ist nicht nur zum Wohnen, sondern auch zum Arbeiten da.

Eine Binsenwahrheit, denken Sie. Aber was dahinter steckt, hat eine Umfrage der Gemeinde im letzten November versucht herauszufinden. Dabei wurde nicht nur ein offizieller Brief an alle KMU, also an alle kleinen und mittleren Unternehmungen in unserer Gemeinde verschickt zwecks Statistik, sondern auch ein Brief von der *Chäsitzer*-Redaktion. Mit der Idee, im *Chäsitzer* unsere KMU nach Branchen geordnet vorzustellen. Auch Sie werden

staunen, wie ich als Redaktorin überrascht war. Denn hätten Sie auf Anhieb erraten, dass sich auf die Umfrage von Gemeinde und *Chäsitzer* 112 KMU für eine Publikation meldeten? Und dass diese KMU in unserer Gemeinde 613 Arbeitsplätze und 37 Lehrstellen anbieten?

Die Vielfalt unserer KMU finden Sie nun in dieser und der folgenden *Chäsitzer*-Ausgabe zusammengestellt. Und zwar in der Mitte eingehftet auf vier Seiten. So können Sie diese Liste gut heraustrennen zum Aufbewahren, denn wenn Sie das nächste Mal für einen Auftrag einen Hand-

werksbetrieb oder ein Dienstleistungsunternehmen suchen, dann zücken Sie nur grad diese Listen, und Sie finden all die notwendigen Angaben übersichtlich zusammengestellt.

Margrit Sieber

Liebe Chäsitzerinnen

Liebe Chäsitzer

Unsere Gemeinde hat ein breites Spektrum an Klein- und Mittelbetrieben, sogenannten KMU. Diese tragen zu unserem Wohlbefinden in der Gemeinde bei und bieten nicht nur Arbeits-, sondern auch wichtige Ausbildungsplätze für Jugendliche an.

Der Gemeinderat von Kehrsatz hat sich zum Ziel gesetzt, die in Kehrsatz ansässigen KMU im Dorf bekannter zu machen, u.a. mit diesen Kurzporträts, die in dieser und der nächsten Chäsitzer-Ausgabe publiziert werden. In Zusammenarbeit mit dem Dorfverein Kehrsatz hat die Chäsitzer-Redaktion Herrn Arnd Eschenbacher für diese Sonderaufgabe gewinnen können.

Im Namen des Gemeinderates und der Kommission für Bevölkerung und Integration danke ich Arnd Eschenbacher sowie der Chäsitzer-Redaktorin Margrit Sieber für ihr Engagement. Den KMU in Kehrsatz gebührt ein besonderer Dank für die Wahl des Standortes Kehrsatz und für die vielfältigen Angebote, auch zu Gunsten unserer Bevölkerung. Wir hoffen, dass Chäsitzerinnen und Chäsitzer als Anerkennung und Solidarität vermehrt auch wieder Kehrsatzer Unternehmungen berücksichtigen.

Katharina Annen
Gemeinderätin –
Ressort Bevölkerung und
Integration

KUNSTAUSSTELLUNG

Oekumenisches Zentrum Mättelistrasse 24, 3122 Kehrsatz
30. April bis 10. Mai 2010

René Trees Zement - Skulpturen



Joy Fuchs Bilder in Mischtechnik

Vernissage: Freitag 30. April 2010 19:00 Uhr
Öffnungszeiten: Mo – Fr 08:00 – 20:00
Sa, So 08:00 – 12:00

Patronat



BAUGEWERBE

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
Keramik Elia AG	Baukeramik	Hugo Udry Elia Giambattista	Zimmerwaldstrasse 15	031 961 36 00	www.keramikelia.ch info@keramikelia.ch	Keramische Wand- und Bodenplatten, Verkauf und Verlegearbeiten	6	1
*Kaiser Holzbau	Zimmerei	Oswald Kaiser	Kirchackerweg 31	031 964 10 88	www.kaiser-holzbau.ch kaiser-holzbau@bluewin.ch	Holzbau-Zimmerei	4	1
SG Schweiz GmbH	Holzbau	Martin Schüringer Roland Grossenbacher	Bantigerweg 6	031 535 50 20	www.sgschweiz.ch info@sgschweiz.ch	Holzbau, Zimmerarbeiten, Sägereiarbeiten, Innenausbau, Sanierungen, Isolationen, Bodenbeläge, Treppenausbau, Umbauten, Finanzberatungen	4	-

DIENSTLEISTUNGEN

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
motiv-ch Organisationsentwicklung/ Coaching/Training	Organisationsberatung	Claudine Aeberli-Hayoz	Flugplatzstrasse 31	031 534 31 30	www.motiv-ch.ch c.aeberli@motiv-ch.ch	Organisationsentwicklung, Coaching von Einzelpersonen und Gruppen, Training, Moderation von Workshops Training	9	-
Autofahrschule Kurt Schulthess	Fahrschule	Kurt Schulthess	Eigenweg 26	031 961 11 01 079 683 06 24	www.fahrschulcenter.ch gib-gas@bluewin.ch	staatl.-konz. Autofahrschule, Fahrunterricht, Theorie-unterricht, VKU-Kurse	1	-
Digilight Veranstaltungstechnik	Veranstaltungstechnik	Rolf Müller	Kirchackerweg 29	031 961 60 40	www.digilight.ch info@digilight.ch	Beratung, Verkauf, Installation, Service und Vermietung von Beleuchtungen, Musikanlagen, Projektionen, Effekte, Feuerwerk, Aussensbeleuchtungen	3	-
archiva gmbh	Archivdienstleistungen	Anita Egli	Bernstrasse 23	031 960 10 78	www.archiva.ch archiva@archiva.ch	Archivdienstleistungen, Archivierungskonzepte, Erschliessung v. Unterlagen, Betreuung von Archiven	6	-
*Berner Archiv AG	Archiv	Peter Iseli	Bernstrasse 23	031 960 10 70	www.archivbern.ch info@archivbern.ch	Datenlagerung und -erhaltung, Archivierungen, sämtliche Archivdienstleistungen, siehe Netzwerk www.swissarchiv.ch	4	-
Biologisches Institut für Pollen-analyse Katharina Bieri	Pollenanalyse	Katharina Bieri-Steck	Talstrasse 23	031 961 80 28	www.pollenanalyse.ch katharina.bieri@pollenanalyse.ch	Sorten- und Herkunftskontrolle von Honig, Honiganalytik, Honigsensornik u. Pollenanalyse	1	-
*Valiant Bank AG	Bank	Harald Gasser, Geschäftsführer	Bernstrasse 3	031 961 18 04	www.valiant.ch	Bankdienstleistungen	3	-
*Bieri und Partner AG	Finanz	Herbert Bieri	Flugplatzstrasse 68	031 961 70 77	bieri-partner@bluewin.ch	Treuhand und Revisionen, Bücherexperte	3	-
HaRo-Clean GmbH	Hauswartungen	Rolf Haslebacher, Margaretha Huber	Breitärgertenstrasse 3	031 961 25 63 079 755 45 83	rolf.haslebacher@bluewin.ch	Hauswartungen, Reinigungen, Räumungen	4	-
SERVRAIL GmbH	Reisebüro	Richard Steiner	Belpstrasse 10	031 311 89 51	www.servrail.ch info@servrail.ch	Reisebüro des Schweizerischen Eisenbahner Reisevereins	1	-
Squash Center Kehrsatz	Sport	Peter Grütznier, Walter Bürki	Zimmerwaldstrasse 10	031 961 76 61	www.squash-kehrsatz.ch	Sport-Center, Vermietung von Squash Courts in Selbstbedienung	2	-
MAROWE Consulting GmbH	Personalberatungen	Roland und Margrit Wehinger	Fuhmattweg 8	031 961 08 25	rwehinger@bluewin.ch	Personalberatungen, Eventorganisationen und Verwaltungen	2	-
1AWeb-Services GmbH	Werbung	Marcel Sohler	Sandbühl 16	031 961 81 01	www.die-startseite.ch info@die-startseite.ch	online-Werbung	3	-
art to be	Werbeagentur	Rob Henger	Bernstrasse 70	031 535 61 97	www.arttobe.com design@arttobe.com	Printwerbung, Design, Nonprint, Beratung, Neue Medien, Präsentationen, Fotografie, Video, Messen, Beschilderungen, Beschriftungen, klare und reduzierte Werbung!	1	-

Dienstleistungen

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
besscom	Kommunikation	J. Bessard	Belpstrasse 24	031 961 34 76 076 281 45 77	www.besscom.ch besscom@josebessard.ch	Textes, Communication politique et artistique	1	-
Nicole Brunner-Bernardi	Musikunterricht	Nicole Brunner-Bernardi	Stockackerstrasse 23	031 961 20 90	info@kinesiologie-und-co.ch	Musik- und Klavierunterricht für Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene jeglichen Alters	1	-
Carpe Diem Web-Services	Werbung	Marcel Sohler	Sandbühl 16	031 961 90 00	www.bern-web.ch info@bern-web.ch	online-Werbung	3	-

EDV

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
e-planet consulting gmbh	Consulting	Esther und Daniel Hauri	Bernstrasse 97	031 550 07 29	www.eplanet.ch info@eplanet.ch	Informatik Consulting	1	-
A&M Informatik GmbH	Hard- u. Software	Andreas von Buig	Bernstrasse 99	031 961 05 05	www.am-info.ch info@am-info.ch	Hard-u. Software, Server, Netzwerke, Sicherheitslösungen, Sage 50 (Buchhaltung), Support, Installation, Projektleitung, Schulung	4	1
Kull IT-Beratung & Support	IT-Beratung	Elias Kull	Flugplatzstrasse 34	031 352 85 23	ekull@gmx.net	IT-Beratung, Schulung, Support	1	-
Penta Group (Bern) AG	Hard- u. Software	Erich Marti	Bernstrasse 99	031 963 62 63	www.pentagroup.ch penta@pentagroup.ch	Hardware, Software, Komponenten, IT-Dienstleistungen	12	-
Ernst A. Schmid Beratungen Informatik	IT Beratung	Ernst A. Schmid	Talstrasse 8	031 964 12 60	www.schmid-informatik.ch easchmid@schmid-informatik.ch	EDV-Dienstleistungen Beratung, Planung, Ausführung, Support, Schulung	1	-
gidman EDV-Dienstleistungen	Hard- u. Software	Gideon Zimmermann	Sandbühl 44b	031 964 23 56	info@gidman.ch	EDV-Beratung und Schulung, Verkauf und Support von Computern, Zubehör und Software, Multimedia, Apple und Windows Plattformen - deutsch und englisch	1	-
allprop gmbh	Spezialreinigungen	Hans Kupferschmid	Bernstrasse 27b	031 991 67 38	www.allprop.ch info@allprop.ch	EDV-Spezialreinigungen, Wartung u. Reparaturen von PC, Drucker, Umzugsräumen	1	-
WEMAG Consulting	Software	Jan Grove Vejstrup	Bernstrasse 99	031 960 36 36	www.wemag.ch info@wemag.ch	Herstellung von Software, Informatikdienstleistungen	3	-
Zen Innovations AG	multifunktion	Sergio Laberer	Bernstrasse 99	031 972 48 39	www.systemconnect.ch info@systemconnect.ch	Informationstechnik-Dienstleistungen	1	-
*SYSTEM CONNECT AG	Informatik		Bernstrasse 97	031 963 82 82	www.systemconnect.ch info@systemconnect.ch	Support im Informationsbereich	20	5
Delemed AG	Software	Eduard Weinmann	Talstrasse 4	031 950 27 27	www.delemed.ch info@delemed.ch	Softwareentwicklung, medical Software, Hardware	10	-

GASTRONOMIE

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
Bistro Kafi-Satz	Bistro	Rolf Schär	Weidweg 2	031 961 31 66	www.chaletmargarita.ch chaletteam@bluewin.ch	Gastgewerbebetrieb des Trägervereines Verein Kultur und Öffentlichkeit Kehrsatz	4	-
Newstyle Restaurant Tanaka	Restaurant	Shinji Tanaka	Bernstrasse 70	031 961 66 22	www.tanaka-restaurant.ch stanaka@tanaka-restaurant.ch	Gastronomie Euro-japanisches Restaurant	12	-
Ristorante Il Brunello	Gaststätte	Claudia Hänni	Bernstrasse 1	031 961 02 04	office@ilbrunello.ch	Restaurant, Gastgewerbe	10	-
partycrêpes.ch	Party Service	Christine Zürcher Bürki	Nesslerstrasse 21	076 407 66 62	www.partycrêpes.ch info@partycrêpes.ch	Catering Service, Mobile Partycrêperie für Festanlässe, süsse und salzige Crêpesvariationen	1	-

GESUNDHEIT

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
* Arztpraxis Dr. med. Peter-Jakob Huber	Arztpraxis	Dr. Peter-Jakob Huber	Bantigerweg 5	031 961 17 07	www.medindex.ch/peterjakobhuber	Praxis f. Innere Medizin FMH, Naturheilkunde VAOAS, Lasermedizin Haut FMS, Ultraschalldiagnostik	1	-
* Arztpraxis Dr. med. Stefan Kohler	Arztpraxis	Dr. Stefan Kohler	Bernstrasse 70	031 961 84 80	kohler.praxis@gmx.ch	Hausarzt-Praxis, Innere Medizin, Psychosomatische und psychosoziale Medizin FA PPM, Medikamenten-Abgabe	3	1
Arztpraxis Dr. med. Silvia Colombo Remund	Kinderarztpraxis	Dr. med. Silvia Colombo Remund	Mättelstrasse 4	031 534 14 71	silvia_colombo@hotmail.com	Kinderarztpraxis	1	-
* Dentalpraxis Diserens, Dr.med.dent.Valérie Diserens	Zahnarztpraxis	Dr. med. dent. Valérie Diserens	Forsthausweg 17	031 961 09 49	www.dentalpraxis.ch contact@dentalpraxis.ch	Zahnarztpraxis	13	2
Praxis für ganzheitliche Beratung und Therapie	Alternativmedizin	Franziska Pfeuti	Bernstrasse 53	079 701 37 02	www.franziskapfeuti-beratung.ch admin@franziskapfeuti-beratung.ch	Atemtherapie, psychische Beratung	1	-
Kosmetik Edith Zaugg	Pflege	Edith Zaugg	Eigenweg 24	031 961 07 15		Kosmetik, Fusspflege, Massage	1	-
Eileen Brosi-Krapf Pflegehelferin SRK	Pflege	Eileen Brosi-Krapf	Forsthausweg 19	031 961 16 67		Pflegehilfe, umfassende Hilfe für ältere Menschen, die noch zu Hause wohnen	1	-
ESTHER Kosmetik und Fusspflege Praxis, Permanent Make-Up	Pflege	Esther Studer	Belpstrasse 2	031 961 57 67	kosmetikesther@bluewin.ch	Kosmetik, Fusspflege, Permanent Make-Up	1	-
Private Krankenpflege Priska Trütsch	Krankenpflege	Priska Trütsch	Hagwiesenstrasse 9	031 961 56 11	markus.truetsch@bluewin.ch	Private Krankenpflege, Hausbesuche, Betreuung, volle Kostenübernahme durch Krankenkassen-Grundversicherung	1	-
PHYSIOTHERAPIE TEAM PHYSIOMOBILE	Physiotherapie	Eliane Müller, Franco Polesano, Marcus Gribli	Bernstrasse 65A	031 961 90 60	www.teamphysiobile.ch physiobile@bluewin.ch	Allg.Physiotherapie, Rehabilitation, Prävention, Domizil-behandlungen, Massagen, Arbeitsplatzanalysen, div. Kursangebote, Mentaltraining u.Beratungen	3	-
Praxis für Chinesch-Tibetische Medizin (TCM)	Therapie	Marianne Rouge	Mättelstrasse 19	031 961 36 14	www.marianne-kochwerkstatt.ch marianne.rouge@bluewin.ch	Kochwerkstatt, Ernährungsberatung nach den 5 Elementen, Massage, Akupunkturmassage nach Penzel, Akupunktur, EMR an-erkannt, Kostenübernahme d. Krankenkassen (Zusatzvers.)	1	-
ashraya-yoga und Körpertherapie Regina Lerch	Prävention	Regina Lerch	Bernstrasse 99	031 961 08 12 079 713 09 31	www.ashraya.ch ashraya@bluewin.ch	Yoga, Körpertherapie, Gesundheitsförderung, Gruppenunterricht und Einzelsitzungen	1	-
tapas yoga Schule und Ausbildung	Prävention	Ruth Westhauser	Bernstrasse 99	031 961 89 12 079 775 63 43	www.tapas-yoga.ch info@tapas-yoga.ch	Yogaschule und psychologische Beratung, raja yoga, nidra yoga, fortlaufende Kurse, Einzelaktionen, Prozessbegleitung, Coaching	3	-
Therapiepraxis Ki	Naturheilkunde	Theres Schweizer	Zimmerwaldstrasse 10	079 534 88 88	www.therapiepraxis-ki.ch theres.schweizer@bluewin.ch	Naturheilpraxis, Naturheilkundliche Therapien, Phytotherapie, Schlüsselersatz, Spagyrite, Bachblüten, Ausleitverfahren, Beratung u.Kurse f. Gesundheitsprävention	1	-
Praxis für Naturheilkunde	Naturheilkunde	Paul Hänni	Bernstrasse 53	031 961 45 11	paulhaenni@bluewin.ch	Homöo-, Osteopathie, Phyto-, Neuraltherapie, div.Massage-praktiken, trad.chinesische Medizin, Biochemie nach Dr. Schüssler, Chiropraktiken, Lymphdrainage, Augendiagnose	1	-
Gesundheitspraxis Silvia Kleiner	Therapie Praxis	Silvia Kleiner	Zimmerwaldstrasse 10	079 218 76 67	skleiner@gxund.ch	Massage-Therapie Praxis	1	-
eigenArt-Wellness- und Gesundheitsmassage	Massagen	Johnny Bürki	Nesslerenstrasse 21	031 961 87 91 077 454 77 52	jb.eigenart@bluewin.ch	Klassische Massage, Sportmassage, Triggerpunktmassage, Wirbelbäulentherapie nach Doren	1	-
poly-Sana Health+Beauty	Ernährung, Kosmetik	E.Rutishauser	Talstrasse 40	031 822 13 31	www.bioslife.eu/polysana euk.rutishauser@hispeed.ch	Handel mit Gesundheitsprodukten und Kosmetik auf natürlicher Basis, Produkte zur Cholesterinregulierung, Blutzuckerbehandlung, Verkauf, Beratung	1	-
PHYSIOTHERAPIE	Physiotherapie	Mona Guetg	Monbijoustrasse 39	031 381 48 22	monaguetg@gmx.ch	Passive und aktive Therapiemassnahmen, klassische Massagen, Domizilbehandlungen	1	-
Kinesiologie & Co	Komplementärtherapie	Nicole Brunner-Bernardi	Stockackerstrasse 23	031 961 20 90 079 605 92 81	www.kinesiologie-und-co.ch info@kinesiologie-und-co.ch	kinesiologische und komplementärtherapeutische Sitzungen	1	-

HANDEL

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
*Garage Marti Kehrsatz AG	Automobile	Philipp Marti	Belpstrasse 30a	031 963 00 00	www.citroen-marti.ch marti@citroen-marti.ch	Autohaus, Garage, Reparaturen, Karosseriearbeiten	20	-
Trütsch GmbH	technische Produkte	Markus Trütsch	Hagwiesenstrasse 9	031 961 63 23	www.truetsch-gmbh.ch markus@truetsch-gmbh.ch	Handelsfirma für Abichtungsmaterialien und technische Produkte, Beratung, Entwicklung	1	-
E.U.S.Walker Milchprodukte	Lebensmittel	Elisabeth und Siegfried Walker-Marti	Hubelhohle 2	031 961 52 07	www.walker.laiture.ch eswalker@gmx.ch	Lebensmittel und Milchhandlung, Käse-Fleischplatten, Fouduset, Racletteöfen, Party-Service	2	-
*von Tobel Weine	Lebensmittel	Peter von Tobel	Heckenrain 6a	031 961 17 02	vontobel-weine@hispeed.ch	Weinhandel, Flaschenweine aus Europa und Übersee	2	-
Rolf Brönnimann Wein + Getränkehandel	Wein und Getränke	Rolf Brönnimann	Holzmatweg 36	079 206 14 87		Wein- und Getränkehandel	1	-
*Rufener Treffpunkt	Lebensmittel	Kurt Rufener	Bernstrasse 79a	031 961 12 13	www.laiture.ch kurt.rufener@bluewin.ch	Milch, Milchprodukte, Käse, Lebensmittel Verkauf und Lieferungen	5	-
Frigi-Service AG	Kühl- u. Gefriergeräte	Arnold Isler	Belpstrasse 24	031 961 45 46	www.frigi-service.ch isler@frigi-service.ch	Verkauf und Service von Kühl-, Gefrier- und Haushaltgeräten	1	-
Mobil-Partner GmbH	Telekommunikation	Marcel Sohler	Sandbühl 16	031 961 90 11	www.mobil-partner.ch info@mobil-partner.ch	Handel mit Mobiltelefonen, Netbooks, Navigationsgeräten, Ladengeschäft Seftigenstrasse 302, Wabern	3	-
BUCHER REHAB M+A.BUCHER	Ärzte- u. Spitalbedarf	Margrit u. Adolf Bucher-Rüegg	Breitägerenstrasse 28	031 961 33 36		Ärzte- und Spitalbedarf, Lagerungsteile für frühgeborene Kinder - Patent des Universitäts-Kinderspitals Zürich, Näharbeiten	1	-
*Küchenmann AG	Audio-Video-Kommunikation	Daniel Waldner	Bernstrasse 95	031 963 15 15	www.kichenmann.ch mail@kichenmann.ch	Audio-, Video-, Kommunikationstechnik, Videokonferenz-technik, Gesamtlösungen, Vernetzungen, Planung, Installation, Service Support, Event-u. Mediaservice, Multi-Roomkonzepte für intelligentes Wohnen	170	12
Moto-Systeme	Motorradbekleidung	Alain Frund	Bernstrasse 3	031 961 60 06	www.motosysteme.ch motosysteme@bluewin.ch	Verkauf Motorradbekleidung, Second Hand-Handel, Vermietung	2	-
Wulle-Egge	Wolle, Geschenke	Brigitte Gasser	Belpstrasse 2	031 921 28 26		Wolle, Garne, Mercerie, Strickwaren, kreative Handarbeiten, Geschenke	1	-
HDM Horizont Drogerie Marketing	Drogerie		Bernstrasse 23	031 819 76 75	www.horizontdrogerien.ch info@horizontdrogerien.ch	Führung einer Drogeriegruppierung	3	-
TND AG Swiss	IT-Güter		Bernstrasse 97	031 954 11 11	www.tndag.ch info@tndag.ch	Verkauf und Beratung von IT-Gütern	3	-
Coop Kehrsatz	Lebensmittel		Bernstrasse 17	031 961 31 15	www.coop.ch	Supermarkt für Lebensmittel und Non Food-Artikel	9	-

INDUSTRIE

Firma	Branche	Inhaber/ Geschäftsführer	Adresse	Telefon / Mobile	Internet/E-Mail	Angebot	Arbeits- plätze	Lehrlinge
*Werder+Partner Elektrotechnik AG	Elektrotechnik	Peter von Allmen, Daniel Werder	Bernstrasse 89	031 961 33 88	www.werderundpartner.ch info@werderundpartner.ch	Steuerungs- und Schaltanlagenbau	14	2
Axentus Engineering GmbH	Engineering	Alex Wehrli	Flugplatzstrasse 76	076 378 33 55	info@axentus.ch	Engineering im Maschinenbau	2	-
ConCable AG	Kabelkonfektion	Rolf Schweizer	Bernstrasse 97	031 954 66 90	www.concable.ch schweizer@concable.ch	Konfektionierung elektrischer Kabel aller Art nach Kundenwunsch, vorwiegend für Maschinen- und Apparatebau, Import-Export von Kabeln aller Art	10	-
Beyeler Kälte-Klima	Klimaanlagen	Thomas Beyeler	Bernstrasse 27b	079 470 76 03	tbeyeler@gmx.ch	Service, Reparatur und Montage von Klimaanlagen, Wärmepumpen und Kälteanlagen	1	-

Umwelt



Reiches Tätigkeitsprogramm 2010

Wie sehnen wir uns doch jedes Jahr nach dem Frühling! Das Erwachen der ersten Blütenpflanzen, der Geruch nach Erde lassen unser Herz vor Freude hüpfen. Und gleichzeitig auf die kommenden Monate blicken.

Ende März hat die 23. Hauptversammlung der Umweltgruppe Kehrsatz stattgefunden. Neben den üblichen Traktanden wurde u.a. über die Schliessung des Bahnhofs Kehrsatz per Ende Monat April diskutiert. Mit einem Schreiben und einer Petition an die Direktion der BLS und an die Gemeindeverwaltung Kehrsatz fordert die UWG andere Möglichkeiten als die Schliessung zu prüfen, wie z.B. noch kürzere Öffnungszeiten des Schalters oder die Zusammenarbeit mit Gemeindeverwaltung oder Post. Für Bahnbenutzer, die sich mit Automaten schwer tun und für solche, die Gepäck aufgeben, ist eine persönliche Betreuung wünschenswert. Anschliessend an die HV informierte uns Bruno Holenstein, Präsident der Arbeitsgruppe Umwelt Landschaft, über das Schulweg- und Lehrpfadprojekt in Kehrsatz. Dieses sieht vor, die Bleikenmatt mit den Schulen Selhofen durch einen sicheren Fussweg zu verbinden.

Artenvielfalt in Kehrsatz

Unser Tätigkeitsprogramm bietet wieder viel Interessantes. Am 15. Mai stellen wir die Lebensräume der Eidechsen (Steinlinsen) im Gurtental in stand. Helfer, ausgerüstet mit Arbeitshandschuhen, sind herzlich willkommen. Treffpunkt um 13.30 h beim Kiessammler anfangs Gurtental. Da das Jahr 2010 zum internationalen Jahr der Biodiversität ernannt wurde, wollen wir der Kehrsatzer Bevölkerung einen Einblick geben in die Bedeutung, aber auch in die Schönheit der Artenvielfalt. Am 29. Mai führen wir zusammen mit der Arbeitsgruppe Umwelt Landschaft



So kreativ kann ein Wildbienenhotel aussehen.

eine Veranstaltung besonderer Art durch. Es wird über die verschiedenen Facetten einer schönen Blumenwiese berichtet. Im Weiteren bauen wir ein grosses Wildbienenhotel, welches verschiedensten Arten von Wildbienen – die übrigens nicht stechen – als Nistplatz dienen wird. Der Anlass findet auf dem Hof von Barbara und Peter Siegenthaler, Breitenacker 2, beim Bahnhof Kehrsatz Nord, statt. Weitere Aktivitäten führen uns in die nahe Umgebung von Kehrsatz oder ins weiter entfernte Tropenhaus in Frutigen. Wie

jedes Jahr finden diverse Pflegeinsätze (Heckenpflege, Neophytenbekämpfung u.a.) statt.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Wir suchen immer wieder interessierte Chäsiter/innen, die als Mitglieder oder Vorstandsmitglieder die Anliegen und Interessen der Umweltgruppe unterstützen. Wir freuen uns darauf, Sie an einem unserer nächsten Anlässe persönlich begrüßen zu dürfen.

*Katharina Bieri,
Präsidentin Umweltgruppe Kehrsatz*

Artenvielfalt-Tag

Für das Wildbienenhotel suchen wir noch hohle und markhaltige Pflanzenstängel (z.B. Zweige von Brombeeren, Himbeeren, Heckenrosen, Königskerzen, Disteln, Bambus und Karden), einige Äste und Stammabschnitte von trockenem Hartholz (Eiche, Esche, Birke, Buche). Wer solches Material hat, melde sich bitte bei der Präsidentin, Katharina Bieri, katharina.bieri@pollenanalyse.ch, Tel. 031 961 83 19.

Schliessung BLS Reisezentrum Kehrsatz

Aus wirtschaftlichen Gründen wird das BLS Reisezentrum Kehrsatz per Ende April 2010 geschlossen.

Letzter Öffnungstag ist der Freitag, 30. April 2010

Die BLS AG dankt für Ihre Treue und freut sich, Sie weiterhin zu den Kundinnen und Kunden zählen zu dürfen.

Ihre BLS Reisezentren in der Region:

Reisezentrum Belp

Telefon 058 327 27 02 Mo – Fr 6.15 – 19.45 Uhr
E-Mail belp@bbs.ch Sa 6.15 – 19.15 Uhr

Reisezentrum Bern, Genfergasse 11

Telefon 058 327 32 71 Mo – Fr 7.30 – 18.00 Uhr
E-Mail reisezentrum@bbs.ch Sa 9.00 – 12.30 Uhr

Reisezentrum Köniz

Telefon 058 327 22 33 Mo – Fr 6.00 – 19.00 Uhr
E-Mail koeniz@bbs.ch Sa 7.00 – 17.00 Uhr
So 7.45 – 19.15 Uhr

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Herzlichen Dank.

Reisezentrum Kehrsatz
Telefon 058 327 21 33
E-Mail kehrsatz@bbs.ch
www.bbs.ch/reisezentren

bbs.Reisezentren



AA
Malerei
Hodler
AG

Kirchackerweg 31
3122 Kehrsatz

Mehr als eine
Malerei

gipsen, isolieren,
gestalten & tapezieren

Besuchen Sie uns unter:
malereihodler.ch

Oder rufen Sie gleich an:
031 961 58 62

URS MARTI
SCHREINEREI
3122 KEHRSATZ

BERNSTRASSE-11 031 961-64-78

Allgemeine Schreinerarbeiten *Küchenbau*
Neu- und Umbau *Reparaturarbeiten*
Wohnungsrenovation *Türen und Schränke*
Täferarbeiten *Glaserarbeiten*

BLUMEN
MAURER

Blumengeschäft und Gärtnerei

Peter Maurer-Brosi
Flugplatzstrasse 40, 3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 31 37
www.blumenmaurer.ch



Die grosse Erlebniswelt.
für Bild, Ton & Wohnen!

Bernstrasse 95
3122 Kehrsatz-Bern
Telefon 031 963 15 15
www.kilchenmann.ch

Kilchenmann
AUDIO • TV • VIDEO

first
class

Kirchen

Ökumenischer Seniorennachmittag

Mittwoch, 19. Mai, 14 Uhr, Öki-Saal
Das Seniorentheater Bern/Wohlen spielt «Ferie uf Mallorca».

Nach dem grossen Erfolg mit «Bad Scherz-lach» (2008/2009) steht das Seniorenthea-ter Bern/Wohlen ab Mai 2010 erneut mit der Komödie «Ferie uf Mallorca» von Elsa Bergmann auf der Bühne.

Warum nicht mal mit der Jasskasse eine Woche Ferien auf Mallorca machen? Warum nicht als älterer Junggeselle in Spanien ein Abenteuer suchen? Warum sich als ältere Frau nicht nochmals unter der Sonne des Südens neu verlieben? In «Ferie uf Mallorca» erleben Sie, was alles passiert, wenn diese Fragen in die Tat umgesetzt werden. Die Kassierin des Jassklubs hat ihre liebe Mühe, die Kasse in Sicherheit zu bringen, der Junggeselle findet anstelle eines Abenteuers eine liebe Partnerin, und der Pantoffelheld Dörig versucht, sich zu emanzipieren. Lassen Sie sich überraschen, und amüsieren Sie sich über die Abenteuer der Seniorinnen und Senioren auf der Ferieninsel!

Wer nicht gut zu Fuss kommen kann, melde sich bitte im Sekretariat des Ökumenischen Zentrums,
Tel. 031 960 29 29.

Seniorennachmittage sind offen für alle Interessierten jeglichen Alters.

Mittwoch, 30. Juni 2010

Seniorenflug

Alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Kehrsatz sind herzlich eingeladen zu einer Nachmittagsfahrt über Sigriswil nach Aeschiried. Zvierihalt im Restaurant Chemihütte, Aeschiried. Rückfahrt via Wimmis, Thierachern, Ut-tigen, Gelterfingen nach Kehrsatz. Der Ausflug samt Zvieri ist gratis, die Kollekte wiederum zugunsten eines Seniorenan-lasses der reformierten Kirchgemeinde Neuchâtel/Val-de-Travers. Wir freuen uns, wenn viele daran teilnehmen!

Abfahrtszeiten und -orte:

12.20 Uhr Alters- und Pflegeheim
Kühlewil

12.40 Uhr Altersheim Belp

12.45 Uhr Hochhaus Bernstrasse 53

13.00 Uhr Bahnhof Kehrsatz

Anmeldung: bis spätestens Freitag, 25. Juni 2010, an Frau Ursula Walther, Eigerweg 7, Tel. 031 961 31 02 oder an das Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Montag bis Freitag 08.30 bis 11.30 Uhr, Tel. 031 960 29 29.

Fyre mit de Chline

Oekumenischi Gottes-
dienscht für 3- bis 5-jährigi
Chind mit ihrne Familie



Hallo! Bisch du zwüsche drü- und sächs-jährig? Hesch ou scho Chilcheglogge ghöre lüte? Am 1. Samschtignamittag vo fasch jedem Monet lüte si hie ds Chäsitz grad für di! Du darfsch zu üs cho fyre. Mir singe Lieder, bätte, ghöre und erläbe e Gschicht. Mängisch spielt no d'Orgele oder mir baschtle öppis Eifachs. Zum Schluss git's z trinke und z chna-

bere. Chumm mit Papi oder Mammi, mit Schwöschtere oder Brüeder, mit Gross-eltere... oder mit allne zäme.

Wohi? I d Andreas-Chilche vom Oekume-nische Zentrum Kehrsatz

Wenn? Am 1. Mai und am 12. Juni 2010 geng vom halbi füfi aa (16.30–17 Uhr); nachhär git's Zvieri im Gurtezimmer.

Alli si ganz härzlech yglade im Name vo der katholische und vo der reformierte Chilche:

Margit Kälin, Annekäthi Koller,
Ruth Loosli, Käthi Schweyer, Anja Zesko

K
u
l
t
u
r
k
e
h
r
s
a
t
z

LiederAbend

Schubert: Die schöne Müllerin

dann, blümlein alle,
heraus, heraus!
der mai ist kommen,
der winter ist aus.



Cornel Frey Tenor
Olive Emil Wetter Klavier



SONNTAG, 02. Mai 2010, 18:00 UHR
Ökumenisches Zentrum Kehrsatz, Eintritt: 25.-, Jugend/AHV: 18.-
Kinder bis 16: 10.-, Vorverkauf: Kilchenmann AG Kehrsatz, Tel. 031 961 15 15

HEUTHI PIANOS
www.heuthipianos.ch

MIGROS
kulturprozent

SWISSLOS

Gemeinde Kehrsatz

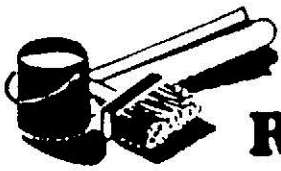
Amt für Kultur
Kanton Bern

Kilchenmann
AUDIO · TV · VIDEO

MAGO
HONDA



Ökumenisches Zentrum Kehrsatz



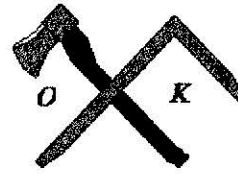
René Hänni

Malergeschäft
3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 30 13

Seit Jahrzehnten ein guter Partner für

- Malerarbeiten
- Gipsarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Isolationen
- Antiriss-System für Fassaden
- Gerüstbau (eigenes Gerüst)
- Eigene Farbmischanlagen

Mitglied des
 Schweizerischen
 Maler- und Gipsermeister-
 Verbandes SMGV



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
 Umbauten - Renovationen

www.kaiser-holzbau.ch

Kirchackerweg 31 A
 3122 Kehrsatz

Tel. 031 964 10 88
 Fax: 031 964 10 86
 Natel : 079 235 25 74

MALEREI Bruno Müller AG

Maler-, Gipser-,
 Tapezierarbeiten
 Neu- und Umbauten

Selhofen 44, 3122 Kehrsatz
 Telefon 031 961 35 19
 Natel 079 651 45 49

LANDI Laden Belp
Ihr Gartenspezialist in der Region

Grosser Geranienmarkt ab 16. April 2010 mit der traditionellen Eintopf-Aktion

**Diverse
 Kübelpflanzen**

Hänger gefüllt

- 07371 Hänger dunkelrot gefüllt
- 07381 Hänger rot gefüllt
- 07383 Hänger rosa-pink gefüllt
- 07392 Hänger weiss gefüllt
- 07395 lila/violett gefüllt

**je DAUERTIEFPREIS
 1.95**

Blumenkistchen Flora-Premium

Braun und terracotta, 60 cm
 15207



Landi
 BELP-LÄNGENBERG

LANDI Belp-Längenberg
 LANDI Markt
 Aemmenmattstrasse 4, 3123 Belp
 Telefon 031 812 40 00



An der Zufahrt zum Flughafen
 Bern-Belp

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
 08.00 bis 18.30 Uhr durchgehend

Samstag
 08.00 bis 17.00 Uhr durchgehend

Geranienerde

Ideal für Geranien
 und Balkon-
 pflanzen, 40 Liter
 45024

Vereine



Eltern-Kind-Treff

Donnerstag, 20. Mai, 3. und 17. Juni, 9.15–11 Uhr

Der Eltern-Kind-Treff ist ein Ort der Begegnung für Mütter, Väter, Grosseltern und weitere Interessierte mit Kindern bis zu 5 Jahren. Für Fragen steht Ihnen Frau Annekäthi Koller, Tel. 031 961 87 75 zur Verfügung.

5.–10. Juli 2010

Ökumenisches Sommerlager «I have a dream»

für Kinder und Jugendliche 3.–9. Klasse
Träume...schpile...schpörtle...nachedänke...um's Lagerfüür sitze...sing...lache...fiire...Gschichte u Musig lose... Interessiert?

Auskunft beim kath. Pfarramt Wabern/Kehrsatz, Tel. 031 961 28 68



Sonntag, 2. Mai

Kaffeestube in Kehrsatz!

Anlässlich des Tages der offenen Tür im Landsitz Lohn am Sonntag, 2. Mai 2010, führt der Frauenverein eine Kaffeestube im Schulheim Schlössli. Kommen Sie zwischen 13.30 Uhr und 17.30 Uhr vorbei und lassen Sie sich vom grossen Kuchen-

buffet sowie Getränken verführen. Sie tun damit nicht nur Ihnen etwas Gutes, sondern unterstützen gleichzeitig den Frauenverein in seinen gemeinnützigen Arbeiten im Dorf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Elsbeth Süsskind
Sekretärin Frauenverein Kehrsatz*



Foto: Zug

Die Juniorinnen (r.)
und die Erwachsenen
von Volley Kehrsatz

Neu gegründet

Verein Volley Kehrsatz

Volleyball hat eine lange Tradition. In Kehrsatz wird seit über zwanzig Jahren gespielt. Künftig haben Volleyballbegeisterte die Möglichkeit, in einem neuen Verein ihrer Leidenschaft nachzugehen.

Am 6. April 2010 fand im Schlössli Kehrsatz die Gründungsversammlung des Vereins Volley Kehrsatz statt. Die 17 anwesenden Gründungsmitglieder bereinigten die Vereinsstatuten und wählten Jacqueline Zimmermann zur ersten Präsidentin von Volley Kehrsatz.

Das Ziel des neuen Vereins ist, weiterhin unbeschwert und voller Freude Volleyball zu spielen. Der Verein besteht bei den Aktivmitgliedern im Moment ausschliesslich aus Mädchen und Frauen. Diese werden je nach Alter den Kategorien Juniorinnen und Erwachsene zugeteilt. Beide Gruppen nehmen an der regionalen Meisterschaft teil. Als Trainerinnen amtieren bei den Erwachsenen Anita König und bei den Juniorinnen Susanne Lizano Komarek.

Möchten Sie unseren Verein aktiv oder passiv unterstützen? Schicken Sie doch bitte den untenstehenden Talon ausgefüllt an Jacqueline Zimmermann, Bernstrasse 52c, 3122 Kehrsatz oder melden Sie sich per Mail bei katharina.bieri@pollenanalyse.ch. Die erste Hauptversammlung findet am 15. Juni 2010 statt. Wir freuen uns auf zahlreiche neue Mitglieder.

Ihr Volley Kehrsatz



- Bitte senden Sie mir Informationen zu Volley Kehrsatz.
- Ich möchte Volley Kehrsatz unterstützen als:
 - Aktivmitglied
 - Passivmitglied

Name: _____

Adresse: _____

E-Mail: _____

Retour an Jacqueline Zimmermann, Bernstrasse 52c, 3122 Kehrsatz,
Mail an katharina.bieri@pollenanalyse.ch.

Tag der offenen Tür im

Landsitz Lohn

Sonntag, 2. Mai 2010


Sonntag, 6. Juni 2010

Sonntag, 5. September 2010


jeweils von 13.30–17.30 Uhr

K
u
l
t
u
r
K
e
h
r
s
a
t
z


JEAN-LUC REICHEL **FLÖTE**



HANSPETER MOSIMANN **KLARINETTE**



JOYCE-CAROLYN BAHNER **KLAVIER**



DIMITRI SCHOSTAKOWITSCH
charmante Walzer
GABRIELE SAINT-SAËNS Tarantella
romantisch-verspielt
WOLFGANG AMADEUS MOZART Sonate
Europäische Uraufführung – ein faszinierendes Werk
MAURIZIO PERUGINO Sonate
Klarinette/Klavier: ein Paradestück
MAURIZIO PERUGINO Concerto Fantasia
keck und ironisch
MICHAEL HEIDENRICH
Flöte/Klarinette : Raserei zu zweit
NICHOLAS SAKKALAKIS
Flöte/Klavier : Sechs wunderschöne Kleinode

SONNTAG, 06. Juni 2010, 18:00 UHR
Ökumenisches Zentrum Kehrsatz, Eintritt: 25.-, Jugend/AHV: 18.-
Kinder bis 16: 10.-, Vorverkauf: Kilchenmann AG Kehrsatz, Tel. 031 961 15 15

HEUTSCHLI PIANOS
www.heutschli.ch

MIGROS
kulturprozent

SWISSLOS
Amit für Kultur
Kanton Bern

Gemeinde Kehrsatz

Kilchenmann
AUDIO • TV • VIDEO

Ökumenisches Zentrum Kehrsatz

RössliArt

Kulturtag: bunt, fröhlich, gemeinsam

Menschen mit all ihren Facetten haben farbenfrohe, lebensnahe, bereichernde Begegnungen mit Menschen, Musik, Theater, Handwerk, Kunst und Kultur gemacht. Mann oder Frau ist versucht zu sagen, Kulturtag dürften ruhig das ganze Jahr stattfinden. Ein kleiner Streifzug.

Dass Jodelduett und Jazzpianist trotz Unterschiedlichkeit bestens an eine Vernissage passen und den Horizont erweitern, erlebte, wer sich in der Ausstellung tummelte. Kecke Frauenfiguren mit frechen Accessoires, Papier ungewöhnlich in Form gebracht, Stoffwerk mit raffinierten Details, ausdrucksstarke Skulpturen, Zeichnungen in unglaublicher Präzision, überraschende Menschenbilder, unikate Wohnobjekte mit dem besonderen Etwas, Bilder, welche mit Einzigartigkeit in Form-, Licht- und Farbenspiel überzeugten, Figuren, die Emotionen weckten – wer konnte da nicht eine Kostbarkeit entdecken?

Tolle Schnappschüsse und Ideen für weitere Exkursionen durften TeilnehmerInnen des Foto-Workshops im Gepäck nach Hause nehmen. Wie sympathisch «Züritütsch» sein kann, war wohl eine grosse Überraschung. Stephan Urwyler hatte nicht zu viel versprochen. Das begeisterte Publikum hörte Schweizer Liedgut erfrischend neu vertont, Blues vom Feinsten und Rock, der den Rhythmus in die Beine bringt, um nur einige der Stilrichtungen zu nennen. Das virtuose Spiel mit der Mundharmonika sowie die Saxophonsamples haben sehr beeindruckt. Die Spielfreude der Musiker und eine persönliche, berührende «Dankesrede» von Urwyler an seine Bandmitglieder rundeten die Plattentaufe ab. Schoggi duft – noch immer kitzelt er süss und köstlich in der Nase. Ostervorfreude selbstgemacht, hübsche Schoggihasen nicht nur für Schleckmäuler, sondern auch für alle, die einen Blick hinter die Geheimnisse von Schokolade werfen mochten. Das EIT Zürich bot Genuss pur. Interaktion, Tempo, Witz und immer wieder Alltagsgeschichten überraschend und treffend gespielt, zauberten ein Schmunzeln oder ein herzhaftes Lachen hervor. Das Publikum wurde bestens unterhalten, lachte über sich selber und staunte, wie schlagfertig und humorvoll Improthea-

GRANDE FIESTA - ZUSAMMEN FEIERN!**WIE GROSS ISCH GOTT?!****SONNTAG, 30. MAI 2010****10.00 - 13.00 UHR** IM ZENTRUM RÖSSLI

EINGELADEN SIND ALLE • VON KLEIN BIS GROSS.

WIR STARTEN MIT EINEM GEMEINSAMEN BRUNCH, SINGEN, HÖREN, GENIESSEN ... BIST DU DABEI?

VEREIN QUELLE, BERNSTRASSE 70, 3122 KEHRSATZ WWW.QUELLEONLINE.CH

Quelle



Foto: zvg

Fröhliche Gesichter an den Kulturtagen im Rössli

ter sein kann. Die Begeisterung für die Schönheiten der Natur konnte bei den Kids auf kreative, spannende Art geweckt werden. Wer lieber die Nase in Bücher steckte oder Geschichten lauschen wollte, verbrachte eine lange Nacht beim Bücher-Schmökern. Der Bestseller «Die Hütte» lieferte den roten Faden für den Rössli-Talk. Wer dabei war, erlebte ein Highlight mit Tiefgang, auf feinfühlig Art von Ruedi Josuran moderiert. Wie Menschen unterschiedlichste Lebenskrisen bewältigen, forderte heraus, den eigenen Umgang mit Schicksalsschlägen sowie schwierigen Alltagssituationen zu überdenken. Ein wertvoller sehr persönlicher Impuls, der eine Perspektive weit über politisches Geplänkel und selbstgebastelte Philosophien vermittelte. Samtweiche Balladen und erfrischende Songs gaben der Finissage den angenehmen Rahmen. Die Kulturtage klangen aus mit dem gemütlichen Beisammensein am Apérotisch, dem strahlenden Lächeln von stolzen Besitzern, die grössere oder kleinere Kostbarkeiten neu ihr Eigen nennen durften.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die sich in irgendeiner Weise an den Kulturtagen 2010 beteiligten und ganz besonders den vielen treuen Besucherinnen und Besuchern! Wer nicht bis zum nächsten Frühling auf Kultur im Rössli warten mag, hat die Gelegenheit, einen Blick ins RössliArtBistro zu werfen und Livemusik zu geniessen.

Kontakt: Kulturtage & RoessliArtBistro;
www.quelleonline.ch

Erna Aubert, Verein Quelle



10. Juni 2010

Frauenvereinsreise

Chunsch nid ou mit zumene gmüätleche Brätli u Laferi-Tag! Zum Tour de Moron im schöne Bärner Jura.

Grill isch vorhande. Z'Ässe nimmt jedes säuber mit. Getränk chame bim Grillplatz ou choufe. Z'loufe gits ca. 40 min. ufeme schöne Wanderwäg. Wär nid guät z'Fuäss isch cha fahre.

Wann : Donnerstag 10. Juni

Träffpunkt: 8.30 Uhr, Bahnhof Kehrsatz

Kosten: Fr. 30.– mit Halbtax /Fr. 55.– ohne Halbtax (beim Anmelden angeben!)

Anmelden : bei Christine Rolli

031 961 17 94 / Natel 079 446 16 19

Anmeldeschluss : 2. Juni 2010

Bei schlechtem Wetter machen wir einen Ersatzausflug.

Kurse 2010

Rückenschmerzen müssen nicht sein

Vortrag über die sanfte Rückentherapie nach Dorn. Sicher sind einige gute Tipps auch für dich dabei.

Wann: 20. Mai, 19.30–ca. 21.30 Uhr

Wo: Singsaal im alten Dorfschulhaus

Kursleitung: Erika Gübelin

Kosten: Fr. 10.–

Anmeldung: Christine Rolli

Tel. 031 961 17 94 / 079 446 16 19

Anmeldeschluss: 10. Mai 2010

Organisiert vom Frauenverein Kehrsatz,

Christine Rolli

Quelle RössliArtBistro

neu 14. Mai 2010

zeitlos!

lateinamerikanischer Bossa & Gipsy Swing

11. Juni 2010

Mirja u Minnig

servieren musikalische Tonbrötli

Türöffnung:

19 Uhr

Live-Musik:

ab 20 Uhr, Zentrum Rössli, Eingang Nord, Bernstr. 70, Kehrsatz

Kontakt & Reservationen:

www.quelleonline.ch,

roessliart@quelleonline.ch,

031 961 00 54

Tennisclub/Tennisanlage Kehrsatz

Sandcup 2010

Vom 28. Juni bis 4. Juli 2010 findet im Tennisclub/Tennisanlage Kehrsatz der beliebte Sandcup statt. Nebst spannenden Spielen gibts kulinarische Köstlichkeiten und Barbetrieb. Ein Besuch lohnt sich!

Tennisanlage/Tennisclub Kehrsatz

Chäsiterlouf

Auf zum Lauffest

Am 8. Mai wird Kehrsatz zu einem stimmungsvollen Lauffest für Jung und Alt, Hobbyjogger und Spitzenläufer – gestartet wird in 30 Kategorien.

Gestartet wird ab 12 Uhr (Kinder über 500 Meter), der Start zum Hauptlauf über 12 km erfolgt um 15 Uhr. Start und Ziel sowie das Festzelt befinden sich wie gewohnt bei der Schulanlage Selhofen. Für das leibliche Wohl der Teilnehmenden und der Zuschauenden wird in der Festwirtschaft gesorgt.

Als Einstimmung zum Chäsiterlouf findet am Freitag, 7. Mai, ab 18 Uhr das traditionelle Unihockey-Turnier zwischen Teams aus Angehörigen von Chäsiter Firmen, Vereinen und der Verwaltung statt. Titelverteidiger ist der Handwerker- und Gewerbeverein Kehrsatz. Unser Festwirt und seine Crew begrüssen Sie gerne bereits am Freitagabend im Festzelt.

Nachmeldungen für den Lauf sind gegen Barzahlungen auch am Freitag 7. Mai von 18 bis 20 Uhr sowie am Lauftag, Samstag, 8. Mai, bis eine Stunde vor dem Start möglich.

*OK Chäsiterlouf:
Werner Marti*

Streetsoccer-Cup 2010

Am Samstag/Sonntag, 19./20. Juni 2010 findet auf dem Areal des Zentrums Rössli (Bernstrasse 70, 3122 Kehrsatz) wieder ein Streetsoccer-Cup statt, im Rahmen der Fussballweltmeisterschaft. Alle, von Jung bis Alt, sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf eure Anmeldung. Weitere Informationen unter: streetsoccer.quelleonline.ch

WALKER

Milchprodukte • Lebensmittel

Käsespezialitäten • Hauslieferdienst



Elisabeth und Sigi Walker
Hubelhohle 2, 3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 52 07



Chance zur Wende

Ob Stress, Schmerzen, Schlafstörungen, Ängste, mangelndes Selbstvertrauen oder Atemprobleme: Ich, dipl. körperzentrierte psychologische Beraterin und Atemtherapeutin würde mich freuen, Sie auf Ihrem Weg zu begleiten und zu unterstützen.



Mehr Infos unter www.franziskapeuti-beratung.ch
oder Tel. 079 701 37 02

Bäckerei-Konditorei

Hostettler

*Guets Brot,
feins Gebäck
u mängs Süesses
für jede Gschmack!*

Zimmerwaldstrasse 7 • 3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 31 13 • Fax 031 961 71 31

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag,

Donnerstag, Freitag: 06.00–12.45 und 13.45–18.30

Mittwoch: 06.00–12.45, nachmittags geschlossen

Samstag: 06.30–14.00

Versuchen Sie unser feines Original Pain Paillasse!



Perrot Haustechnik GmbH

Belpstrasse 12 • 3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 30 61 • Fax 031 961 00 60
perrot.haus@bluewin.ch

Sanitär • Heizung • Spenglererei
Sanitäre Installationen • Solaranlagen • Alternative Heizungsanlagen • Umbauten • Service • Reparaturdienst

Physiotherapie

Team PhysioMobile

Sport und Bewegung im Alter

Mit Genuss älter werden heisst **Zugewinne** wie mehr Wissen und Lebenserfahrung **optimal** zu nutzen und **normale körperliche Verluste** in Herz-Kreislauf-System, Lunge und Muskel zu **minimieren**.

Oft lesen oder hören wir völlig unbegründete Vorurteile rund um die Fitness älterer Leute:

Vorurteil Nr. 1:

Zu alt für das Krafttraining!

«Senioren können sich das Krafttraining sparen; bei älteren Menschen ist Krafttraining nicht mehr effektiv.»

Vorurteil Nr. 2:

Zu alt für das Ausdauertraining!

«Senioren sollten keinen Ausdauersport betreiben, weil das Herz-Kreislauf-System dabei überlastet wird.»

Vorurteil Nr. 3:

Bei Osteoporose sollten Belastungen vermieden werden!

«Wer Osteoporose hat, muss intensive Belastungen meiden. Sportarten mit hohen Gelenkbelastungen dürfen nicht ausgeübt werden.»

Diese Vorurteile sind völlig unbegründet. Im Gegenteil, heute weiss man, dass die relative **Trainierbarkeit** bei Senioren der von jüngeren Menschen entspricht. Diverse Studien belegen, dass ein **Kraftanstieg** bis ins hohe Alter möglich ist. So können Beweglichkeit und die Koordination verbessert und möglichst lange erhalten bleiben! Gerade für ältere Menschen gewinnt Ausdauertraining an Bedeutung für die **Gesunderhaltung des Herz-Kreislauf-Systems!** Ein altersbedingter Leistungs-



verlust ist unumgänglich, aber sehr gut zu beeinflussen. Ein adäquates **Ausdauertraining** verbessert Ihre Lebensqualität sowohl körperliche wie geistige Fähigkeiten! Vor allem hohe Zug-, Druck- und Stossbelastungen (Hüpfen) helfen bei **Osteoporose**. Denn genau diese Belastungsformen **aktivieren** die Zellen, die Knochensubstanz auf- und umbauen!

Denken Sie daran: hinter vermeintlichen Alterungsprozessen verbirgt sich häufig ein mangelnder Trainingszustand...

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen, Ihren Trainingszustand zu verbessern!

Bernstrasse 65a, 3122 Kehrsatz

☎ 031 961 90 60

www.teamphysiomobile.ch

Diverses

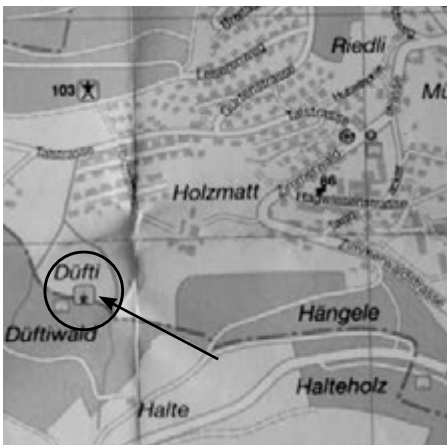


Der herrliche Blick vom Grillplatz übers Dorf und ins «Täli». Man steigt hinten in der Talstrasse, einige Meter nach den letzten Wohnblocks, zum Gehöft hoch und folgt dann dem Waldrand.

Von Rotkäpplis Grossmutterhaus und Chäsitz's schönstem Grillplatz

Der Blick von oben führte zur Entdeckung von Rotkäpplis Grossmutterhaus. Heute lohnt sich der Weg dorthin wegen des «schönsten Grillplatzes» in Kehrsatz. Rudolf Brönnimann erinnert sich.

Im Düfti befindet sich ein Grillplatz, wunderschön schattig gelegen, gut eingerichtet mit Granittisch, Sitzbänken, Grillstelle. Und einem herrlichen Blick über das Dorf und das «Täli». Für den Weg dorthin sind gute Schuhe empfehlenswert. Das Grillgut packt man am besten in den Rucksack. Ein richtiger Geheimtipp für eine Familienwanderung im Sommer. Nach dem feinen Essen und einer ausgedehnten Siesta kann man weiter



Ausschnitt aus dem Ortsplan.

Fotos: Gisela Lüthi

hochsteigen. Nach ca. 150 m entdeckt man rechts einige bemooste Steinblöcke und Bruchteile einer Mauer mitten im Wald. Überreste einer Ruine? Bis in die Fünfzigerjahre des letzten Jahrhunderts stand dort ein Haus am Waldrand über der steilen Wiese oberhalb der Holz matt. Wie ein Märchenhaus. Rotkäpplis Grossmutterhaus vielleicht?

Ein Osterflug

Woher ich das kenne? Es war am 28. März 1948. Ein wunderschöner Ostertag, als ich als Zwanzigjähriger meinen ersten Flug erleben durfte. Mit Hansruedi Christen am Steuer eines «Kranichs», einem der meistgebauten deutschen Segelflugzeuge der Dreissigerjahre. Als Passagier sass ich direkt über dem riesigen Flügel. Es sah aus, als ob die Flügel direkt aus meinen Schultern wachsen würden. Ein kleines vergilbtes Zelluloidfenster erlaubte einen direkten Blick nach unten. Es ging gegen Abend und die ohnehin schwache Bise liess plötzlich nach. Pilot Christen musste schleunigst die Rückkehr ins Belpmoos antreten und fasste bereits eine Aussenlandung ins Auge. Tief durchs Köniztäli fliegend machte ich

meine Entdeckung: Über dem rechten Flügelrand, ganz ins Bort hineingebaut, erschien ein kleines Haus, ein richtiges Märchenhaus.

«Märchenhaus» mit Geschichten

Zuhause erfuhr ich dann, dass dieses verwunschene Haus ganz hart an der Grenze nicht auf Chäsitzer- sondern auf Englisbergerboden stehe. Und man wusste auch gleich eine lustige Geschichte dazu. Als einmal in einem strengen Winter der Kaminfeger in dieser Gegend seine Arbeit beendet hatte, benutzte er seine Leiter als Schlitten, legte sich bäuchlings drauf und sauste wie der Blitz der Holz matt zu. Beim besagten Haus, wo sich die hangseitigen Fenster direkt über der Bortkante befanden, konnte der unternehmungslustige, junge Kaminfeger sein Gefährt nicht mehr lenken. Er donnerte direkt in die Küche, wo die Bewohner grad beim Zvieri sassen. Der Überraschungsbesuch sorgte auf jeden Fall für Gesprächsstoff. Das «Märchenhaus» wurde, wie mir ein alteingesessener Chäsitzer bestätigte, in den Fünfzigerjahren abgerissen.



Die Infotafel erzählt viel Wissenswertes über das «Düfti».

Mäusebussarde als Begleiter

Die Aussenlandung fand dann nicht statt: Die plötzlich einsetzende Bise und die Abendthermik liessen uns stetig kreisend in die Höhe steigen – um die Wette mit Mäusebussards. Einige von ihnen waren sehr zutraulich. Sie näherten sich dem Flugzeug und tauchten mit einem Flügelschlag tiefer, wenn wir ihnen zu nahe kamen. Immer die eleganten Segler. Dieser Wettstreit war die eigentliche Krönung dieses ereignisreichen Tages.

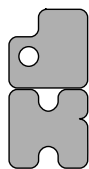
Rudolf Brönnimann

Terminkalender

(ohne Gewähr)

Mai 2010

- So 2. Offene Tür, Landsitz Lohn
 So 2. Kaffeestube im Schössli, FV
 So 2. Liederabend im Öki¹
 Do 6. Frauentreff, Öki
 Do 6. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Fr 7. «Obligatorisches»,
 Schützenhaus Gummersloch
 Sa 8. Chäsitzerlauf
 Mo 10. Finissage Kunstaussstellung,
 Öki



**Informationen
für die Bevölkerung
von Kehrsatz,
publiziert vom
Dorfverein Kehrsatz**

Redaktion und Inserate:
Margrit Sieber, Tel. 031 961 63 77

Redaktionsadresse:
Redaktion «Chäsitzer», Postfach 24,
3122 Kehrsatz
Mail: chaesitzer@dorfvereinkehersatz.ch

Postadresse des Dorfvereins:
Dorfverein Kehrsatz, Postfach 24,
3122 Kehrsatz

Layout/Druck:
Druckerei Läderach AG, Bern

Redaktionsschluss der Chäsitzer-Ausgaben 2010

Nr. 4/2010 17. Juni 2010
 Nr. 5/2010 19. August 2010
 Nr. 6/2010 14. Oktober 2010

Textbeiträge bitte rechtzeitig an die
Redaktion «Chäsitzer»
Postfach 24, 3122 Kehrsatz

**Die nächste Ausgabe
erscheint am 1. Juli 2010**

- Mo–Sa 10.–15. Seniorenferien in
Weggis
 Sa 15. Ausbessern Eidechsen-
nisthilfen, UWG
 Mi 19. Seniorennachmittag mit
Seniorentheater Wohlen, Öki
 Do 20. Frauentreff, Öki
 Fr 28. Dorfverein HV/Helferabend,
Öki
 Sa 29. Artenvielfalt-Tag, ob. Breiten-
acker, UWG

Juni 2010

- Do 3. Frauentreff, Öki
 Do 3. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Fr–So 4.–6. Feldschieszen, Rüeggisberg
 Egg
 Sa 5. Spieltag der Schulen Kehrsatz,
Selhofen
 So 6. Offene Tür, Landsitz Lohn
 So 6. Trioabend im Öki¹
 Do 10. Kirchgemeindeversammlung,
Öki
 Fr 11. RössliArtBistro «M+M», Quelle
 Sa 12. Reise Feuerwehrverein
 Do 17. Frauentreff, Öki
 So 27. Exkursion Hunzikenau, UWG
 Mo 28. Beginn Sandcup, Tennisanlage
 Mi 30. Seniorenausflug

Juli 2010

- Do 1. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Do 1. Frauentreff, Öki
 So 4. Sandcup-Final, Tennisanlage

August 2010

- Do 5. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Fr 13. «Obligatorisches», Schützen-
haus Gummersloch
 Mi 18. Seniorennachmittag, Öki
 Do 19. Frauentreff, Öki
 Di 24. 80-Jährigen Geburtstagsessen,
FV, Öki
 Fr 27. Mitarbeiterhöck im Öki
 Sa 28. Schlossfest
 Sa 28. «Obligatorisches», Schützen-
haus Gummersloch

September 2010

- Do 2. Frauentreff, Öki
 Do 2. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 So 5. Offene Tür, Landsitz Lohn
 So 5. Kaffeestube im Schössli, FV
 Mi 15. Seniorennachmittag, Öki
 Do 16. Frauentreff, Öki

Oktober 2010

- Sa/So 2./3. Intern. Zugvogeltag, UWG
 Do 7. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Mi 13. Seniorennachmittag, Öki
 Do 21. Frauentreff, Öki
 Sa 23. Hauptübung + Feuerwehrfest
 Sa 23. Herbstwanderung, UWG
 So 24. Erntedankbrunch, FV
 Fr 29. Apéro für Neu-Pensionierte
 So 31. Kirchgemeindeversammlung

November 2010

- Mi 3. Vorlesenachmittag,
Dorfbibliothek
 Do 4. Frauentreff, Öki
 Do 4. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Sa 13. Führung Tropenhaus Frutigen,
UWG
 Mi 17. Seniorennachmittag, Öki
 Do 18. Frauentreff, Öki
 Fr 19. Feuerwehrabend
 Fr/Sa 26./27. Wiehnachtsmärit, Öki

Dezember 2010

- Do 2. Frauentreff, Öki
 Do 2. Seniorenessen, Rest. Brunello*
 Fr 3. Adventsfeier, FV
 So 5. Chlousebrunch, UWG
 So 12. Adventskonzert Belper
 Chor + Postmusik Bern
 Mi 15. Seniorennachmittag/Alters-
weihnacht, Öki
 Do 16. Frauentreff, Öki

¹ Infos unter www.kulturkehersatz.ch

* Seniorenessen, 11.30 Uhr, im Rest. Brunello

Verwenden Sie die neue E-Mail-Adresse

chaesitzer@dorfvereinkehersatz.ch